



## BIBLIOGRAPHY

- Baker, M. (1992). *In other words*. Taylor & Francis. <http://dx.doi.org/10.4324/9780203327579>
- Baker, M. (2006). *Translation and Conflict, A Narrative Account*. Oxon: Routledge.
- Bielsa, E. (2021). *The Routledge Handbook of Translation and Media* (125th ed.). Routledge. <https://libgen.is/>
- Bielsa, E., & Bassnett, S. (2008). *Translation in Global News* (pp. 2-209). Routledge. <http://dx.doi.org/10.4324/9780203890011>
- Bielsa, E., & Bassnett, S. (2009). *Translation in Global News*. Taylor & Francis US.
- Creswell, J. W., & Creswell, J. D. (2017). *Research design: Qualitative, quantitative, and mixed methods approaches* (pp. 52–55). SAGE Publications.
- Creswell, S. F. (1860). Portrait of John Bunyan. *Notes and Queries*, s2-IX(226), 332–332. <https://doi.org/10.1093/nq/s2-ix.226.332f>
- Guerrero, M. J. H. (2021). News translation strategies. In *The Routledge Handbook of Translation and Media* (pp. 232–249). Routledge. <http://dx.doi.org/10.4324/9781003221678-18>
- Hajmohammadi, A. (2005). Translation Evaluation In A News Agency. *Perspectives*, 13(3), 215–224. <https://doi.org/10.1080/09076760508668993>
- Handoyo, R. P. (2016). Analysis on the Techniques and Quality of News Translation on BBC Indonesia Website. *Jurnal Ilmiah Lingua Idea*, 6(1)
- Hassan, M. (2024, March 25). *Background of the study - Data and writing guide*. Research Method. <https://researchmethod.net/background-of-the-study/>
- Indonesia. (n.d.). *Reuters Institute for the Study of Journalism*. Retrieved July 16, 2024, from <https://reutersinstitute.politics.ox.ac.uk/digital-news-report/2024/indonesia>
- Jakobson, R. (1959). On linguistic aspects of translation. *On Translation*, 139. <https://doi.org/10.4159/harvard.9780674731615.c18>
- Kardiasa, I. M. D., Udayana, I. N., & Aryani, I. G. A. I. (2023). Analyzing Translation Strategy of Online Media's News Content Using Skopos Perspective. *Linguistica*, 12(4), 230.<https://doi.org/10.24114/jalu.v12i4.52490>
- Marshall, C., & Rossman, G. B. (2011). *Designing qualitative research* (5th ed.). Thousand Oaks, CA: Sage
- Marvela. (2024, April 1). Konser David Foster di Indonesia Juni 2024 akan Hadirkan Jessie J hingga Josh Groban. *TEMPO.CO*. <https://seleb,tempo.co/read/1851798/konser-david-foster-di-indonesia-juni-2024-akan-hadirkan-jessie-j-hingga-josh-groban>
- Munday, J. (2016). *Introducing translation studies: Theories and applications*. Routledge.
- Muthiariny, D. E. (2024, April 2). Gibran Rakabuming to learn from India on free lunch program. *TEMPO.CO*. <https://en,tempo.co/read/1852557/gibran-rakabuming-to-learn-from-india-on-free-lunch-program>
- Newmark, P. (1988). *A Textbook of Translation*. Prentice Hall.
- Nord, C. (2002). Reiss, Katharina. 2000. Translation criticism: The potentials and limitations. Categories and criteria for translation quality assessment. *Target. International Journal of Translation Studies*, 14(2), 393–395. <https://doi.org/10.1075/target.14.2.18nor>
- On linguistic aspects of translation. (1959). In *On Translation* (pp. 232–239). Harvard University Press. <http://dx.doi.org/10.4159/harvard.9780674731615.c18>
- Putri, Annisa. (2019). News translation in the digital age: A case study of Vice.com. *SALTeL Journal (Southeast Asia Language Teaching and Learning)*. 2. 1-10. [10.35307/saltel.v2i1.20](https://doi.org/10.35307/saltel.v2i1.20).
- Reiss, K., & Vermeer, H. J. (2014). *Towards a general theory of translational action: Skopos theory explained*. Routledge. <https://libgen.is/>



- Sapir, E. (1956). Sound Patterns In Language. *Language Learning*, 6(3–4), 62–76. <https://doi.org/10.1111/j.1467-1770.1956.tb00847.x>
- Scammell, C. (2018). *Translation Strategies in Global News: What Sarkozy said in the suburbs*. Springer.
- Schäffner, C. (2000). Christina schäffner: Publications. In *Discourses of Translation*. Peter Lang. <http://dx.doi.org/10.3726/978-3-653-02272-8/4>
- Schjoldager, A. (2008). *Understanding translation*. Academica.
- Tempo.co. (n.d.). *Tentang Kami*. Retrieved June 19, 2024, from <http://tempo.co/about>
- Twycross, A. (2004). Research design: Qualitative, quantitative and mixed methods approachesResearch design: Qualitative, quantitative and mixed methods approaches Creswell John W Sage 320 £29 0761924426 0761924426. *Nurse Researcher*, 12(1), 82–83. <https://doi.org/10.7748/nr.12.1.82.s2>
- Tymoczko, M., & Gentzler, E. (2002). *Translation and power*. Univ of Massachusetts Press.

### List of Indonesian Data Source

- Antara. (2024, April 2). Dirut PT Timah Blak-blakan soal Pendapatan Negara Jeblok hingga 33 Persen dari Sektor Timah. *TEMPO.CO*. <https://bisnis.tempo.co/read/1852526/dirut-pt-timah-blak-blakan-soal-pendapatan-negara-jeblok-hingga-33-persen-dari-sektor-timah>
- (Kontributor), D. P. (2024, April 1). KKP Bangun Kampung Nelayan Modern di Banyuwangi, Sedot Anggaran Rp 22 Miliar. *TEMPO.CO*. <https://bisnis.tempo.co/read/1851945/kkp-bangun-kampung-nelayan-modern-di-banyuwangi-sedot-anggaran-rp-22-miliar>
- Marvela. (2024, April 1). Konser David Foster di Indonesia Juni 2024 akan Hadirkan Jessie J hingga Josh Groban. *TEMPO.CO*. <https://seleb.tempo.co/read/1851798/konser-david-foster-di-indonesia-juni-2024-akan-hadirkan-jessie-j-hingga-josh-groban>
- Rahayu, R. (2024a, April 2). Jakarta tetap menarik meski bukan ibu kota, Ini Alasannya. *TEMPO.CO*. <https://bisnis.tempo.co/read/1852288/jakarta-tetap-menarik-meski-bukan-ibu-kota-ini-alasannya>
- Rahayu, R. (2024b, April 2). Prabowo-Gibran akan Dilantik di IKN. *TEMPO.CO*. <https://bisnis.tempo.co/read/1852500/prabowo-gibran-akan-dilantik-di-ikn>
- Rahmanda, S. K. (2024, April 2). Inilah 10 Negara Terkuat di Dunia Tahun 2024. *TEMPO.CO*. <https://dunia.tempo.co/read/1852440/inilah-10-negara-terkuat-di-dunia-tahun-2024>
- Ryanthie, S. (2024, April 2). Gibran Ingin Belajar Program Makan Gratis dari India, Berharap Bisa Kurangi Beban APBN. *TEMPO.CO*. <https://bisnis.tempo.co/read/1852505/gibran-ingin-belajar-program-makan-gratis-dari-india-berharap-bisa-kurangi-beban-apbn>
- Sukmasari, N. M. (2024, April 1). Inilah 5 Jembatan Terpanjang di Dunia. *TEMPO.CO*. <https://dunia.tempo.co/read/1851914/inilah-5-jembatan-terpanjang-di-dunia>
- Tempo.co. (2024a, April 2). Bertemu Prabowo, Xi Jinping Sebut Kereta Cepat Jakarta-bandung Jadi Tonggak Emas Kerja sama. *TEMPO.CO*. <https://bisnis.tempo.co/read/1852201/bertemu-prabowo-xi-jinping-sebut-kereta-cepat-jakarta-bandung-jadi-tonggak-emas-kerja-sama>
- Tempo.co. (2024b, April 2). Kedutaan Besar Amerika Serikat di Jakarta Bermitra dengan IPDN Beri Pelatihan Bahasa Inggris. *TEMPO.CO*. <https://dunia.tempo.co/read/1852476/kedutaan-besar-amerika-serikat-di-jakarta-bermitra-dengan-ipdn-beri-pelatihan-bahasa-inggris>



### List of English Data Source

- Fauziyah, N. N. (2024, April 2). Xi Jinping highlights high-speed train as “golden sign” of quality cooperation between China, Indonesia. *TEMPO.CO*. <https://en.tempo.co/read/1852235/xi-jinping-highlights-high-speed-train-as-golden-sign-of-quality-cooperation-between-china-indonesia>
- Marvela. (2024, April 1). Konser David Foster di Indonesia Juni 2024 akan Hadirkan Jessie J hingga Josh Groban. *TEMPO.CO*. <https://seleb.tempo.co/read/1851798/konser-david-foster-di-indonesia-juni-2024-akan-hadirkan-jessie-j-hingga-josh-groban>
- Muthiariny, D. E. (2024a, April 2). Gibran Rakabuming to learn from India on free lunch program. *TEMPO.CO*. <https://en.tempo.co/read/1852557/gibran-rakabuming-to-learn-from-india-on-free-lunch-program>
- Muthiariny, D. E. (2024b, April 2). The 5 longest bridges in the world. *TEMPO.CO*. <https://en.tempo.co/read/1852373/the-5-longest-bridges-in-the-world>
- Muthiariny, D. E. (2024c, April 2). The top 10 powerful countries in the world in 2024. *TEMPO.CO*. <https://en.tempo.co/read/1852619/the-top-10-powerful-countries-in-the-world-in-2024>
- Non Koresponden. (2024, April 2). Prabowo-Gibran to be inaugurated in IKN. *TEMPO.CO*. <https://en.tempo.co/read/1852536/prabowo-gibran-to-be-inaugurated-in-ikn>
- Ranggasari, R. (2024a, April 2). Jakarta will remain attractive despite losing capital status, Sandiaga says. *TEMPO.CO*. <https://en.tempo.co/read/1852323/jakarta-will-remain-attractive-despite-losing-capital-status-sandiaga-says>
- Ranggasari, R. (2024b, April 2). Ministry earmarks rp22bn to build modern fishing village in banyuwangi. *TEMPO.CO*. <https://en.tempo.co/read/1852262/ministry-earmarks-rp22bn-to-build-modern-fishing-village-in-banyuwangi>
- Ranggasari, R. (2024c, April 2). PT timah boss reveals why state revenue from tin drops 33%. *TEMPO.CO*. <https://en.tempo.co/read/1852603/pt-timah-boss-reveals-why-state-revenue-from-tin-drops-33>
- Ranggasari, R. (2024d, April 2). U.S. embassy Jakarta provides English training for IPDN students. *TEMPO.CO*. <https://en.tempo.co/read/1852628/u-s-embassy-jakarta-provides-english-training-for-ipdn-students>
- Twycross, A. (2004). Research design: Qualitative, quantitative and mixed methods approachesResearch design: Qualitative, quantitative and mixed methods approaches Creswell John W Sage 320 £29 0761924426 0761924426. *Nurse Researcher*, 12(1), 82–83. <https://doi.org/10.7748/nr.12.1.82.s2>